



中国书籍文库
China Books Library

汇集优秀原创学术论著
推动科研成果转化交流

汉语方言地理学

——入门与实践

HanYu FangYan DiLiXue

项梦冰 曹 晖 编著



中国书籍出版社
China Book Press



图书在版编目(CIP)数据

汉语方言地理学:入门与实践/项梦冰,曹晖编著.

北京:中国书籍出版社,2012.9

ISBN 978-7-5068-3134-5

I. ①汉… II. ①项…②曹… III. ①汉语方言—
地理语言学—高等学校—教材 IV. ①H17

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 210289 号

责任编辑/ 庞 元

责任印制/ 孙马飞 张智勇

封面设计/ 中联学林

出版发行/ 中国书籍出版社

地 址:北京市丰台区三路居路 97 号(邮编:100073)

电 话:(010)52257143(总编室) (010)52257153(发行部)

电子邮箱:chinabp@vip.sina.com

经 销/ 全国新华书店

印 刷/ 北京天正元印务有限公司

开 本/ 710 毫米×1000 毫米 1/16

印 张/ 21.5

字 数/ 387 千字

版 次/ 2013 年 1 月第 1 版 2013 年 1 月第 1 次印刷

书 号/ ISBN 978-7-5068-3134-5

定 价/ 63.00 元

版权所有 翻印必究

纪念汉语方言地理学的倡导者

林语堂、刘复、岑麒祥、贺登崧等先生

再版序

本书 2005 年由 中国文史出版社 出版,是一本带教材性质的学术专著。在本书出版后的这六年多时间里,汉语方言地理学领域颇有一些令人欣喜的成果和事件。例如(以时间先后为序):

(1)2006 年:《江淮官话与吴语边界的方言地理学研究》出版(Richard Vanness Simmons、石汝杰、顾黔著,上海教育出版社)。本书以地毯式的调查获取江苏境内长江南北两岸数十个县市的第一手方言资料,用方言地理学的方法研究吴语和江淮官话的分界问题。汉语方言的分区和划界是汉语方言地理学的一项重要研究内容。本书在理论方法上的探讨及田野调查和方言地图绘制、分析的技术实现等方面都颇有值得注意的地方。

(2)2008 年:《汉语方言地图集》出版(曹志耘主编,商务印书馆)。这是第一部在统一的实地调查的基础上编写的全国性的汉语方言语言特征地图集。所依据的资料是国内外 34 所高校和研究单位的 57 名研究人员历时 7 年的实地调查所得。地图集设 930 个地点,含 510 幅方言特征分布图,分为语音、词汇、语法三卷,较全面系统地描写和展示了汉语重要语言现象的共时差异和地理分布状况,可以为汉语语言学、方言地理学、历史语言学、社会语言学、语言类型学、中国地域文化等领域的研究提供一份极为重要的基础资料,对方言地理学这一学科在中国的建设和发展也可以起到有力的推动作用。

(3)2009 年:《汉语方言解释地图》出版(岩田礼编,[日]白帝社)。本书是日本学者长期以来的汉语方言地理学研究的一项标志性成果,是一部非常重要的汉语词汇地理学著作,具有方法上的示范意义。

(4)2010 年:11 月 21—22 日,首届中国地理语言学国际学术研讨会在北京西郊宾馆举行。本次会议由中国北京语言大学和日本金泽大学联合主办,北京语言大学语言研究所承办。会议正式代表共 60 人,分别来自日本、美国、俄罗斯和 中国大陆、香港、台湾,收到论文 53 篇,宣读 51 篇,数十名在读博士生和硕士生列席旁听了会议。会议论文集即将由商务印书馆出版。

拙著自出版以来也有一些值得介绍的情况。一方面,一些高校陆续将本书列为参考教材,感兴趣的读者也越来越多;另一方面,有两位学者先后撰写书评,就方言地理学和汉语方言分区提出了一些与拙著很不相同的看法。两篇书评是:

(1)《方言地理和方言分区可以接合吗?——读项梦冰、曹晖编著〈汉语方言地理学——入门与实践〉》,[香港]郭必之,《北京大学学报》(哲学社会科学版)2006年第5期,154—157页。

(2)《书评:〈汉语方言地理学——入门与实践〉》,[日本]岩田礼,《语言学论丛》第43辑,352—371页,商务印书馆。

两位学者愿意牺牲时间和精力,为一本并不成熟的小书撰写书评,不仅对读者非常有帮助,对作者也是很有教益的。当然,勿庸讳言,两位先生的某些立场和意见我们并不认同,因此会撰文做必要的回应,即将发表的一篇是《方言地理、方言分区和谱系分类》。

最近一年我开始酝酿重写《汉语方言地理学》,一方面是因为通过这些年的后续研究,自己对一些问题的看法已有所不同或更加深入,另一方面是因为《汉语方言地图集》的出版给这一领域的研究提供了全新的基础,对拙著加以重写是必然的。去年12月,本书的代理公司(现更名为中联华文社科图书出版中心)来信建议由中国书籍出版社再版此书,因为我正在日本,所以到今年1月底才看到此信,因为有重写的计划,也就没有给代理公司回信。没想到二三月间,他们先后三次打电话来征询此事,我就在想,重写非三年两载不能完成,加上初版印数不大,再版确实有利于拙著的流通,那么好吧,既然如此,就先再版后重写吧。因为公司的操作有时间性,我最近又非常忙,而且赴日在即,所以连公司允许的20%以内的小幅修订也难以做到了。除了增加再版序、改正初版中已发现的排印错误和少数明显的行文失误外,其他都一仍其旧。也就是说,此次再版仍然只反映2005年以前的资料,而且难免挂一漏万,也没有讨论词汇地理学,不过我们相信,它仍然是迄今为止比较切合汉语实际而且通俗易懂的方言地理学入门读物。

我这几年发表的与本书内容有关的论文有以下几篇,读者可以参看:

(1)《客家话的界定及客赣方言的分合》,《语言暨语言学》第7卷第2期,297—338页,2006年,台北。

(2)《汉语方言的分组及官话方言的界定》,《语言学论丛》第35辑,155—199页,商务印书馆,2007年,北京。

(3)《申报地图之〈语言区域图〉》,项梦冰主编《方言论丛》第一辑,191—

210 页,中国戏剧出版社,2009 年,北京。

(4)《客家话、赣语古浊上字的今读》,《民俗典籍文字研究》第六辑,204—220 页,商务印书馆,2009 年,北京。

(5)《评罗杰瑞教授的汉语方言分区方案》,余蔼芹、柯蔚南主编《罗杰瑞先生七秩晋三寿庆论文集》,289—303 页,香港中文大学中国文化研究所吴多泰中国语文研究中心,2010 年,香港。

(6)《黎锦熙先生的汉语方言分区方案述评》,《民俗典籍文字研究》第七辑,191—214 页,商务印书馆,2010 年,北京。

2011 年我应邀为《中国语言文字大词典·汉语方言分卷》撰写“方言地理学”词条(詹伯慧、张振兴主编,中国大百科全书出版社 2012 年),属于 1.5 万字的大条,在继承《中国大百科全书·语言文字卷》“方言地理学”词条(廖秋忠先生撰写)的基础上,进行了多方面的扩展和深化,可以代表我对方言地理学的一些基本认识。最后一小节“中国方言地理学展望”的初稿如下:

方言地理学是揭示语言内部差异的最有效方法,也是研究语言史的重要手段之一。在中国长期没有得到重视的方言地理学在汉语方言分区、汉语史等诸方面的研究中应当发挥其应有的作用。语言三个层面(语音、词汇/语义、语法)的研究互为关联。汉语方言地理学的调查和研究走系统性道路是一种历史的必然。梅耶曾经指出:“任何土语都各有它自己的系统。我们应当经常想到每一个细节在每一个系统中的地位。……假如我们只限于考察由调查得来并用地理方法记录下来的词和形式,就会产生只是孤立地研究一个词或一小组词、一个形式或一小组形式的危险。这种支离破碎的办法会葬送整个历史语言学。”“语言地理的长处在于明显地表现出每个词、每个形式的历史特点。但是这种特点在整个系统中有它所处的地位;假如只考察这些孤立的事实,而不把它们放在整体中去考虑,那么所犯的错误,比那些只考虑整体,而不用相当可靠的批评眼光来研究构成这些整体的每一个特殊事实的语言学家所犯的错误还要更大些。”系统性表现在许多方面,不预设调查研究的层面及数量是最基本的一点。《汉语方言地图集》可以说开了一个很好的头。在条件许可的情况下,调查和研究的项目还可以在《汉语方言地图集》的基础上进一步扩大。为了保证语料的同质性,便于方言比较和制图,并避免大动干戈地一遍遍重复调查,方言学界采取分工合作的态度、使用相同的调查表及遵守共同的调查、描写原则是极为重要的。考虑到汉语分布区域的广阔程度和方言分歧的复杂程度,密集布点的全国性方言地图显然应分解为一部部的区域性地图(如按省、地区、县市进行调查和制图),艰苦的方言调查仍然是一项需要受到各方面长期重视的基础

性工作。为了更加有效地开展汉语方言地理学的研究,计量方法和地理信息系统(GIS)应成为基本的工作手段,并把方言地理学和社会方言学、语言类型学以及人文地理学对人和物的迁徙传播的研究有机地结合起来。

本书继续欢迎读者赐教。我的博士生冯青青曾多遍阅读本书,并特地为这次再版制作了一份勘误表供我参考。虽然此前我自己也做过一份勘误表,但仍有一些遗漏。另两位博士生许井岗和唐浩也提出了一些很好的修改意见。谢谢三位博士生同学。

项梦冰

记于北京西二旗搏微斋

目 录

第一章 绪论	1
1.1 什么是方言和方言学	/ 1
1.2 方言地理学的兴起	/ 2
1.3 汉语方言学的产生及其学术传统	/ 4
1.4 方言地理学和方言地图的介绍、探索	/ 7
1.4.1 外文著作的引进、翻译和评论	/ 8
1.4.2 方言地理学和汉语方言地理学的介绍、探索	/ 11
1.4.3 方言地图的介绍和探索	/ 14
1.5 汉语方言地理学的实践	/ 16
 第二章 方言地图	 30
2.1 方言地图的形式	/ 30
2.2 方言地图的布点	/ 33
2.3 方言地图的绘制	/ 37
 第三章 语言特征的地理分布类型及同言线理论	 41
3.1 语言特征的地理分布类型	/ 41
3.1.1 语言特征的地理分布类型	/ 41
3.1.2 非连续分布的常见成因	/ 42
3.1.3 Matteo Bartoli 的“区域模式”假设	/ 45
3.2 同言线理论	/ 47
3.2.1 什么是同言线	/ 47
3.2.2 同言线的两种画法	/ 48
3.2.3 同言线作用于方言分布区域的方式	/ 48
3.2.4 同言线和语言特征分布的关系	/ 49

3.2.5	同言线的类型	/ 50
3.2.6	同言线之间的空间关系	/ 51
3.2.7	同言线束	/ 51
3.2.8	同言线或同言线束的等级	/ 54
3.2.9	同言线的地理和文化关联	/ 57
3.3	创新与存古	/ 60
3.3.1	区分创新与存古以及共同创新和平行创新是保证 同言线能正确区分方言类别的基本前提	/ 61
3.3.2	创新特征与存古特征在方言分类中的效能	/ 78
3.4	方言分类的模型	/ 79
第四章	汉语方言分区图	80
4.1	最早的汉语方言分区图	/ 80
4.2	《申报地图》中的语言区域图	/ 83
4.3	高教教材中的汉语方言区示意图	/ 84
4.4	百科全书及学术著作中的汉语方言分区图	/ 87
4.5	《中国语言地图集》里的汉语方言地图	/ 87
4.6	官话分区图	/ 89
4.7	台湾省的语言方言地图	/ 89
第五章	专题研究	91
5.1	汉语方言的宏观分区	/ 91
5.1.1	南北对立及官话的定义	/ 91
5.1.2	晋语的地位	/ 94
5.1.3	南方方言的分区	/ 95
5.1.4	客赣方言的分合	/ 99
5.1.5	徽州方言的归属	/ 109
5.1.6	平话的归属	/ 111
5.1.7	汉语方言分区的一般原则	/ 113
5.2	汉语方言的微观分区	/ 125
5.2.1	粤语的第一层下位划分	/ 125
5.2.2	客家话中心区的第一层下位划分	/ 126
5.2.3	客家话惠州片问题	/ 126

5.3 从古微母字今读看粤语对客家话的影响	/ 138
5.4 闽西客话“寅”字的读音	/ 143
本书的语料出处	149
参考文献	150
后记	159

方言地图目录

图 1-01 扬雄《方言》地名并引次数图	162
图 1-02 六朝诗文用韵中所考见的鱼虞两韵方音分合趋势图	163
图 1-03 “入声 -k, -t, -p 分布现状图”示意	164
图 1-04 湖北方言分区图	165
图 1-05 湖北方言地图第九图	166
图 1-06 关中方言地图第九图	167
图 1-07 关中方言综合地图	168
图 1-08 湖南方言地图第三十三图	169
图 1-09 大同方言地图:构成“弘州线”的同言线	170
图 1-10 大同方言地图:啄木鸟	171
图 1-11 宣化方言地图(蝴蝶)	172
图 1-12 宣化方言地图(蝴蝶)	173
图 1-13 澎湖方言地图	174
图 1-14 苏州方言地图(“雷”与“来”的韵母是否相同)	175
图 1-15 用 GWBASIC 程序绘制的陕北方言地图	176
图 1-16 昌黎方言地图综合图	177
图 1-17 北京官话分布图	178
图 1-18 北京市及附近地区“爱安藕恶”四字的声母	179
图 1-19 浦城县内南北两片方言同语线图	180
图 1-20 吴语未然体反复问句句型地理分布图	181
图 1-21 “锅”各种说法的分布	182
图 1-22 母鸡:性别成分的位置	183
图 2-01 全国 45 处汉语方言的归类	184
图 2-02 全国 45 处汉语方言“下雨”的说法	185
图 2-03 全国 45 处汉语方言分不分尖团的情况	186

图 2-04 同言线示例图	187
图 2-05 官话方言分区图	188
图 2-06 点状分布和同言线的结合	189
图 2-07 点状分布、同言线和方言区面状分布的结合	190
图 2-08 汉语方言古微母字今读双唇音的计量分布	191
图 2-09 汉语方言古微母字今读双唇音的计量分布	192
图 2-10 汉语方言古微母字存古的高程模拟图	193
图 2-11 苏南和上海吴语方音间距地图	194
图 2-12 方言间距分区示意图	195
图 2-13 湖南东北部地点方言接近率图	196
图 2-14 以百分比计算的语言距离	197
图 2-15 表示方言亲疏关系的聚类树图	198
图 2-16 全国 44 处汉语方言“五”字的读音(A 图)	199
图 2-17 全国 44 处汉语方言“五”字的读音(B 图)	200
图 2-18 全国 44 处汉语方言“五”字的读音(C 图)	201
图 2-19 全国 44 处汉语方言“五”字的读音(D 图)	202
图 2-20 粤语和平话“五”字的读音类型	203
图 2-21 32 开幅面的全国布点效果(a)	204
图 2-22 32 开幅面的全国布点效果(b)	205
图 2-23 32 开幅面的湖北省布点效果	206
图 2-24 汉语方言调查用基础地图	207
图 2-25 连城县地理区域划分图	208
图 2-26 连城政区与方言	209
图 2-27 连城地势与方言	210
图 2-28 苗栗卓兰镇“猪血”的叫法	211
图 2-29 平度方言地图	212
图 2-30 连城县方言分区	213
图 2-31 闽西客家话“猪”字的声母	214
图 2-32 浦城县内方言字音比较例图	215
图 2-33 用 WINDOWS 的画图工具加工后的图 2-32	216
图 3-01 语言特征的分布类型	217
图 3-02 语言特征的分布类型	217
图 3-03 众星拱月式的分布	218

图 3-04 放、网两字带 i 介音的分布	219
图 3-05 客家话、粤语、闽语 n l 不分的分布	220
图 3-06 客家话古来母字今读 t 的渐变符号分类图	221
图 3-07 江西方言来母细音字读法的分布	222
图 3-08 侧翼区域模式示意图	223
图 3-09 同言线的两种画法	224
图 3-10 同言线作用于域的两种方式	225
图 3-11 同言线和语言特征分布的关系	226
图 3-12 同言线的基本空间关系	226
图 3-13 不同空间关系的组合	227
图 3-14 重合的同言线画成平行线的实际例子	228
图 3-15 横贯法国的同言线束	229
图 3-16 纵贯英格兰南部的同言线束	230
图 3-17 以非敷奉母保留重唇读法绘制的规律同言线	231
图 3-18 “斧”字同言线(辖例同言线)	232
图 3-19 “妇”字同言线(辖例同言线)	233
图 3-20 “粪”字同言线(辖例同言线)	234
图 3-21 规律同言线和辖例同言线的综合	235
图 3-22 著名的莱茵扇	236
图 3-23 贵州省方言分片和历史政区关系图	237
图 3-24 贵州省汉语方言分区图(1998)	238
图 3-25 上海、苏南吴语四种语音特征分界线	239
图 3-26 “茶”字声母读音特征图	240
图 3-27 赣语次清化浊分布示意图	240
图 4-01 中国语言区域分划图	241
图 4-02 《申报地图》之语言区域图(1933)	242
图 4-03 语言区域图(1933)之东南部分	243
图 4-04 《申报地图》之语言区域图(1948)	244
图 4-05 汉语方言区示意图 A 种	245
图 4-06 汉语方言区示意图 B 种	246
图 4-07 汉语方言区示意图 B 种	247
图 4-08 用蜡版油印的汉语方言分布区域示意图之一	248
图 4-09 用蜡版油印的汉语方言分布区域示意图之二	249

图 4-10 抽象的汉语方言分布区域示意图	250
图 4-11 汉语方言区示意图(百科全书版)	251
图 4-12 汉语主要方言的分布区域	252
图 4-13 汉语方言区域图(Chinese dialect areas)	253
图 4-14 《中国语言地图集》B1 示意图	254
图 4-15 《中国语言地图集》B2 示意图	255
图 4-16 《中国语言地图集》B3 示意图	256
图 4-17 《中国语言地图集》B4 示意图	257
图 4-18 《中国语言地图集》B5 示意图	258
图 4-19 《中国语言地图集》B6 示意图	259
图 4-20 《中国语言地图集》B7 示意图	260
图 4-21 《中国语言地图集》B9 示意图	261
图 4-22 《中国语言地图集》B10 示意图之一	262
图 4-23 《中国语言地图集》B10 示意图之二	263
图 4-24 《中国语言地图集》B11 示意图	264
图 4-25 《中国语言地图集》B12 示意图	265
图 4-26 《中国语言地图集》B13 示意图之一	266
图 4-27 《中国语言地图集》B13 示意图之二	267
图 4-28 《中国语言地图集》B14 示意图之一	268
图 4-29 《中国语言地图集》B14 示意图之二	269
图 4-30 《中国语言地图集》B14 示意图之三	270
图 4-31 《中国语言地图集》B14 示意图之四	271
图 4-32 《中国语言地图集》B14 示意图之五	272
图 4-33 《中国语言地图集》B15 示意图	273
图 4-34 汉语官话方言分布简图	274
图 4-35 普通话基础方言分区示意图(1996)	275
图 4-36 汉语北方方言分区图(刘勋宁 1998)	276
图 4-37 台湾语言分布图(1907)	277
图 4-38 台湾居民语言分布图(1972)	278
图 4-39 台湾各县市闽南话、客家话分布图	279
图 4-40 台湾语言方言分区图(洪惟仁 2002)	280
图 4-41 台湾语言方言分区图(洪惟仁 2004)	281
图 5-01 古微母字的今读所体现的南北对立	282

图 5-02 东南方言古微母字今读重唇的百分比	283
图 5-03 古日母字的今读所体现的南北对立	284
图 5-04 “五”字所体现的南北对立	285
图 5-05 有人声的官话方言	286
图 5-06 山西方言古微母字的今读表现	287
图 5-07 山西方言古日母字的今读表现	288
图 5-08 山西方言“五”字的读音表现	289
图 5-09 区分南北的古微母字今读同言线	290
图 5-10 汉语方言的分组	291
图 5-11 “桌”读 t-,d- 同言线	292
图 5-12 “大”不送气、“头”送气同言线	293
图 5-13 “齿”读 k ^h -h- x- 同言线	294
图 5-14 闽语中心区示意图	295
图 5-15 客家话中心区示意图	296
图 5-16 塞音、塞擦音三分同言线	297
图 5-17 “打”读德冷切同言线	298
图 5-18 吴语中心区示意图	299
图 5-19 以 80% 为标准画的古微母字同言线	300
图 5-20 以 11% 为标准画的古非敷奉母字同言线	301
图 5-21 “头弟大毒”声母同言线	302
图 5-22 客赣方言古全浊上字今读阴平的计量分布	303
图 5-23 客赣方言古次浊上字今读阴平的计量分布	304
图 5-24 客家话次浊上归阴平不明显的方言	305
图 5-25 具有阳上调的赣语	306
图 5-26 阳上调在吴语、徽语中的分布	307
图 5-27 平话、粤语古微母字的存古表现	308
图 5-28 平话、粤语古浊上字的今读表现	309
图 5-29 平话、粤语古非敷奉母字的创新表现	310
图 5-30 广西壮族自治区境内平话、西南官话的分布	311
图 5-31 忽略负同言线原则模型图	312
图 5-32 粤语古日母字的今读计量分布	313
图 5-33 弱势方言的逾越扩展原则模型图	314
图 5-34 客家话中心区的下位划分	315

图 5-35 客家话古微母字今读 m- 的分类	316
图 5-36 粤语古微母字今读 m- 的分类	317
图 5-37 客家话、粤语古微母字今读 m- 的分类	318
图 5-38 “寅”读以脂切在客、闽、赣、粤诸方言中的分布	319
图 5-39 “寅”读以脂切在闽西地区的分布	320